

# النشرة اليومية للاتحاد **UAC DAILY MONITOR**

03 نيسان (ابريل) 2023 نشرة يووية الكترونية تصدر عن اتحاد الغرف العربية

#### ■ خالد حنفي: ولتقى الاستثوار السنوي AlM يعدّ الونصة العالوية الرائدة للاستثوار الأجنبي الوباشر

الفعاليات والأحداث المشتركة في العام 2022 على هامش فعاليات اكسبو دبي 2020، وسيتم هذا العام تنظيم قمة استثمار رواد الأعمال: الاستثمار في رواد الأعمال العرب والأفارقة يومى 8 و9 أيار (مايو) 2023 في مدينة أبو ظبى - الإمارات العربية المتحدة، بالتعاون في ما بين اتحاد الغرف العربية وملتقي الاستثمار السنوي AIM، وبرعاية جامعة الدول العربية، المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا (باديا)، ومكتب اليونيدو لترويج الاستثمار والتكنولوجيا - البحرين". وختم الأمين العام بالقول: نحن سعداء بالشراكة القائمة مع ملتقى الاستثمار السنوي AIM الذي يقوم بدور كبير من خلال تنظيم الملتقى منذ عام 2011، حيث تحوّل الملتقى إلى منصة تفاعلية تتيح لجميع الأطراف المشاركة في عملية الاستثمار على مستوى العالم، وكذلك إمكانية التواصل والتعاون لبحث آليات الاستثمار ومستجداته وكيفية توفير الأجواء الملائمة بما يفيد كافة الأطراف من مستثمرين وشركات ووجهات استثمارية".



نوّه د. خالد حنفي إلى أنّه "في زمن الذكاء الاصطناعي والثورة الرقمية والاقتصاد الرقمي، فإنَّ ملتقى الاستثمار السنوي بات يُعدّ واجهة لعرض الابتكارات من جانب الشركات الناشئة، وذلك بما يتماشى مع عنوان الملتقى الذي ينعقد هذا العام للمرة الأولى في أبو ظبي عاصَّمة دولة الامارات العربية: التحوّل في أوجه الاستثمار: فرص الاستثمار المستقبلية لتعزيز النمو الاقتصادى المستدام والتنوع والازدهار".

وثمن امين عام الاتحاد الشراكة القائمة بين اتحاد الغرف العربية وملتقى الاستثمار السنوي AIM، عبر توقيع اتفاقيات التعاون بين الجانبين، معتبرا أنَّ "اتحاد الغرف العربية بصفته الممثل الحقيقي للقطاع الخاص العربي، وملتقى الاستثمار السنوي AIM، لديهما أهداف مشتركة كثيرة، تصبّ في نهاية المطاف في الترويج للبلدان العربية كمنطقة جاذبة للاستثمار ات سواء البينية العربية أو الاستثمارات الأجنبية المباشرة".

وقال: "إنّ اتحاد الغرف العربية وملتقى الاستثمار يتكاملان في ما بينهما، ومن هذا

المنطلق نجحا من خلال الشراكة القائمة بينهما في تنظيم العديد من المصدر (اتحاد الغرف العربية)

## ■ Khaled Hanafi: The Annual Investment Meeting (AIM) is the Leading Global Platform for Foreign Direct Investment

Dr. Khaled Hanafi noted, "In the era of artificial intelligence, the digital revolution, and the digital economy, the Annual Investment Meeting (AIMF) has become a showcase for innovations by startups, in line with the theme of the forum. Which is being held this year for the first time in Abu Dhabi, the capital of the United Arab Emirates: Transformation in Investment Aspects: Future Investment Opportunities to Promote Sustainable Economic Growth, Diversification, and Prosperity."

The Secretary General of the Union praised the existing partnership between the Union of Arab Chambers and the Annual Investment Forum (AIM), through the signing of cooperation agreements between the two sides. Considering that "The Union of Arab Chambers, as the true representative of the Arab private sector, and the Annual Investment Forum (AIM), have many common goals, which ultimately serve to promote Arab countries as an attractive region for investments, whether intra-Arab or foreign direct investments."

He said, "The Union of Arab Chambers and the Investment Forum complement each other, and from this standpoint, they succeeded, through the existing partnership between them, in organizing many joint

activities and events in the year 2022 on the sidelines of Expo 2020 Dubai. This year the Entrepreneurs Investment Summit: Investing in Arab and African Entrepreneurs will be organized on May 8 and 9, 2023 in Abu Dhabi - United Arab Emirates, in cooperation between the Union of Arab Chambers and the Annual Investment Forum (AIM). Under the auspices of the League of Arab States, the Arab Bank for Economic Development in Africa (PADEA), and the UNIDO Investment and Technology Promotion Office - Bahrain."

The Secretary-General concluded by saying: "We are pleased with the existing partnership with the Annual Investment Forum (AIM), which has played a major role in organizing the forum since 2011. As the forum has turned into an interactive platform that allows all parties to participate in the investment process worldwide, as well as the possibility of communication and cooperation to discuss investment mechanisms and developments and how to provide the appropriate atmosphere for the benefit of all parties, including investors, companies and investment destinations."

Source (Union of Arab Chambers)

فبراير. وبلغ سعر الصرف الرسمي 30.9 جنيه مقابل الدولار، وفي الوقت نفسه كان متعاملون في السوق السوداء يعرضون شراء الدولار مقابل 36 جنيهاً. وهي وساعد صافي الأصول الأجنبية، وهي أصول النظام المصرفي المستحقة على غير المقيمين مخصوماً منها الالتزامات، البنك المركزي على دعم الجنيه على مدى 18 شهراً مضت. وكان صافي الأصول

الأجنبية في مصر قد بلغ 248 مليار جنيه في سبتمبر (أيلول) 2021 قبل أن يبدأ التراجع.

## المصدر (صحيفة الشرق الأوسط، بتصرّف)

#### ■ Egypt's Net Foreign Assets Declined

Egypt's net foreign assets fell by 49.8 billion Egyptian pounds in February as pressure on the local currency increased.

According to CBE data, the second decline in two months, as net foreign assets fell to minus 704.23 billion pounds from -654.43 billion at the end of January.

Net foreign assets fell by the equivalent of \$1.31 billion in February using exchange rates set by the central bank at the end of the month. The central bank allowed the pound's official rate against the dollar to fall 1.4 percent

الدين العام كنسبة من الناتج المحلي الإجمالي من أكثر من 60 في المائة في 2021 إلى نحو 40 في المائة في 2022.

ونوّهت الوكالة في تقريرها إلى أنّ سلطنة على مواصلة تحسين مركزها المالي والاقتصادي؛ ما سيزيد من مرونتها في مواجهة تقلبات أسعار النفط وتتوقع الوكالة أن ينخفض الدين العام إلى نحو 16.5 مليار ريال عُماني، أي بنسبة37 في المئة من الناتج المحلي الإجمالي حتى نهاية العام الحالي 2023.

وكشفت الوكالة عن أنّ تراجع معدل الدين العام وتحقيق فوائض مالية خلال العامين 2023 و2024، سيؤديان إلى زيادة الحيز المالي لسلطنة عمان.

## المصدر (صحيفة الشرق الأوسط، بتصرّف)

#### Standard & Poor's gives Oman a Positive Outlook

Standard & Poor's revised the outlook for the Sultanate of Oman to "positive" and fixed the credit rating at "BB", in light of the continued improvement in the financial performance of the Sultanate.

The agency indicated that the amendment of its outlook resulted from the initiatives and development measures the Government of the Sultanate of Oman took in the financial and economic aspects. This contributes to strengthening the financial position of the Sultanate of Oman better than the agency expects, which would enhance the position of the local economy so that it can adapt to the fluctuations of the oil markets.

According to the agency, the government's efforts to improve financial performance and policies that support



#### الزاجع صافى أصول وصر الأجنبية 📕

انخفض صافي الأصول الأجنبية لمصر بواقع 49.8 مليار جنيه مصري في فبراير (شباط) الماضي مع زيادة الضغوط على العملة المحلية.

وبحسب بيانات البنك المركزي المصري فإن هذا الانخفاض هو الثاني في غضون شهرين، حيث أدى إلى تراجع صافي الأصول الأجنبية إلى سالب 654.43 مليار في نهاية يناير (كانون الثاني).

وانخفض صافى الأصول الأجنبية بما

يعادل 1.31 مليار دولار في فبراير باستخدام أسعار الصرف التي حددها البنك المركزي في نهاية الشهر. حيث سمح البنك المركزي بانخفاض السعر الرسمي للجنيه مقابل الدولار 1.4 في المائة في

in February. The official exchange rate was 30.9 pounds to the dollar, while black market dealers were offering to buy dollars for 36 pounds.

Net foreign assets, the banking system's assets owed by non-residents minus liabilities, have helped the central bank support the pound over the past 18 months. Egypt's net foreign assets stood at EGP 248 billion in September 2021 before the decline began.

Source (Asharq Al-Awsat Newspaper, Edited)

### "ستاندرد أند بورز" تونح سلطنة عوان نظرة وستقبلية إيجابية

عدّلت وكالة «ستاندرد آند بورز»، النظرة المستقبلية السلطنة عُمان إلى «إيجابية»، وتثبيت التصنيف الانتماني عند «بي بي»، في ظل استمرار تحسن الأداء المالي للسلطنة وبيّنت الوكالة أن تعديل نظرتها المستقبلية جاء على أثر ما تقوم به حكومة سلطنة عُمان من مبادرات وإجراءات تطويرية في الجوانب المالية والاقتصادية، التي تسهم في تعزيز المركز المالي لسلطنة عُمان بشكل أفضل مما تتوقعه الوكالة، الأمر الذي من شأنه أن يعزز مكانة الاقتصاد المحلى بحيث شأنه أن يعزز مكانة الاقتصاد المحلى بحيث

يكون قادراً على التكيف مع تقلبات أسواق النفط.

ووفق الوكالة فإنّ ما تبذله الحكومة من جهود في تحسين الأداء المالي والسياسات الداعمة للنمو الاقتصادي، انعكس في خفض حجم الدين العام، وما يشهده الناتج المحلى الإجمالي الجاري من نمو قوي، وتراجع إجمالي



economic growth were reflected in reducing the volume of public debt, the strong growth of the current GDP, and the decline in total public debt as a percentage of GDP from more than 60% in 2021 to about 40% in 2022.

Oman is determined to continue improving its financial and economic position, which will increase its resilience in the face of oil price fluctuations. The agency expects public debt to fall to around RO 5.16 billion, or 37 percent of GDP, by the end of 2023.

The agency revealed that the decline in the public debt rate and the achievement of fiscal surpluses during the years 2023 and 2024 would lead to an increase in the fiscal space of the Sultanate of Oman.

Source (Asharq Al-Awsat Newspaper, Edited)



#### تدفقات الاستثمار الأجنبي المباشر في المغرب تسجّل ارتفاعا 53.6 في المئة

من السنة الماضية. في حين سجّلت عائدات الاستثمارات الأجنبية المباشرة ارتفاعا بنسبة 19,8 في المئة إلى 5,03 مليار در هم (503 ملايين دولار)، في حين سجلت النفقات انخفاضا بنسبة 17,2 في المئة

وسجل المكتب فائضا في رصيد مبادلات الخدمات، والذي ارتفع بأكثر من 13,51 مليار درهم (1,35 مليار دولار)، كاشفا عن أنّ هذا الارتفاع الناتج عن زيادة الصادرات (زائد 88,3 في المائة، أي ما يعادل 37,65 مليار دولار) أكبر بكثير من ذلك الذي سجلته الواردات (زائد 31,4 في المائة أي ما يعادل 17,31 مليار دوهم/1,33 مليار دولار).

كشف مكتب الصرف المغربي (مكتب تحويل العملات)، عن بلوغ تحويلات المغاربة المقيمين في الخارج ما يقارب 17,3 مليار درهم (1,73 مليار دولار) خلال شهر فبراير (شباط) الماضي، مقابل في وثيقة حول المؤشرات الشهرية للمبادلات الخارجية اشهر فبراير الماضي، عن أن هذه التحويلات سجلت بذلك ارتفاعا بنسبة 28,6 في المائة (زائد 3,84 مليار درهم) مقارنة بشهر فبراير 2022. ووفق مكتب الصرف ارتفع صافي تدفقات الاستثمارات الأجنبية إلى نحو 3,37 مليار درهم (337 مليون دولار) عند نهاية فبراير 2023.

#### ■ Foreign Direct Investment flows into Morocco Increased by 53.6 percent

The Moroccan Exchange Office (currency exchange office) revealed that remittances from Moroccans living abroad reached approximately 17.3 billion dirhams (\$1.73 billion) in February, compared to 13.45 billion dirhams (\$1.34 billion) a year ago. In a document on the monthly indicators of foreign trade for the month of February, the bureau disclosed that these remittances recorded an increase of 28.6 percent (plus 3.84 billion dirhams) compared to February 2022.

According to the Office des Changes, net foreign investment inflows rose to about 3.37 billion dirhams (\$337 million) at the end of February 2023, recording an increase of 53.6 percent compared to

the same period last year. Revenues from foreign direct investment increased by 19.8 percent to AED 5.03 billion (US\$ 503 million), while expenditures recorded a decrease of 17.2 percent.

The bureau recorded a surplus in the balance of services exchanges, which increased by more than AED 13.51 billion (\$ 1.35 billion), revealing that this increase resulting from the increase in exports (plus 88.3 percent, equivalent to AED 37.65 billion) \$ 3.76 billion) is much greater than that recorded by imports (plus 31.4 percent, equivalent to AED 17.31 billion)\$ 1.73 billion).

Source (Asharq Al-Awsat Newspaper, Edited)